

SPORTS

CAHIER D LE JEUDI 10 JUILLET 1997



Encore une chute
Après le Suisse Rominger, c'est au tour de l'italien Fabiano Fontanelli d'être impliqué dans un accident.

PAGE D 8

La mémoire courte...

Gain des Alouettes, 34-28

ROBERT LAFLAMME
Presse canadienne

MONTREAL — Les Alouettes n'ont pas la mémoire longue...

Un an moins un jour après avoir subi une des pires défaites de leur histoire, au compte de 62-22 face aux Stampeders de Calgary au Stade olympique, ils ont laissé filer l'occasion de rendre la pareille à ces mêmes Stampeders, hier. Menant 34-7 au troisième quart, les « Moineaux » l'ont tout de même emporté 34-28. Mais ils ont joué avec le feu.

Malheureusement pour eux, les amateurs étaient beaucoup moins nombreux pour assister à leur bonne performance qu'à leur débandade de l'an dernier.

Le 27 juin, le match d'ouverture n'avait attiré que 7380 spectateurs. Hier, il y en avait 289 de plus — soit 7669 — dans un stade pouvant accueillir 50 000 personnes. Les nouveaux dirigeants de l'équipe devront s'armer de patience.

Sur le terrain en tout cas, la locomotive est bien rodée. Et cela ne peut qu'aider l'organisation dans ses efforts pour vendre l'équipe aux Québécois.

Le duo Tracy Ham-Mike Pringle a encore fait des flammèches. Le quart a lancé deux passes de touché en plus d'en marquer un lui-même, son deuxième cette saison.

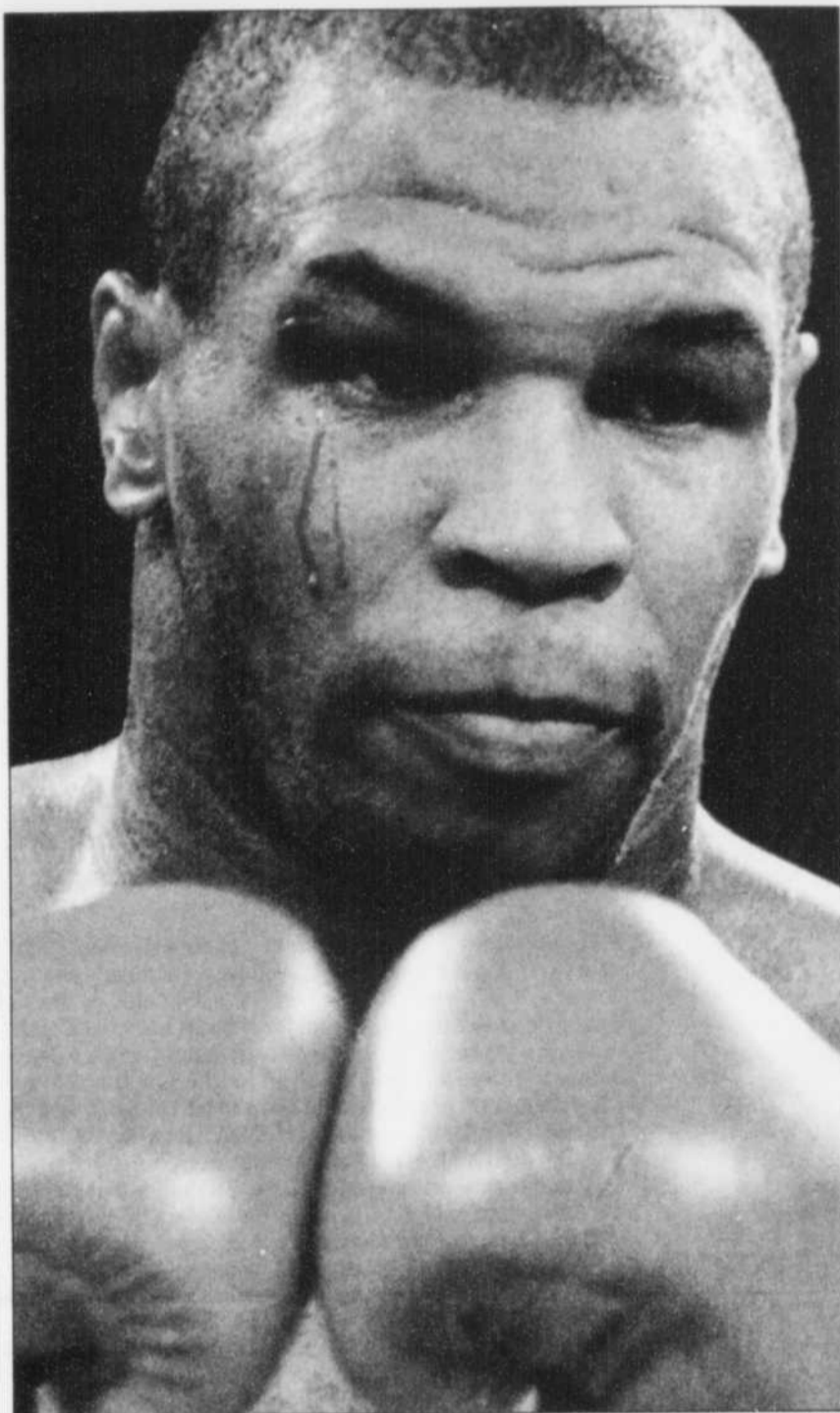
Le demi offensif a réussi deux majeurs (un au sol et un par la passe), ses quatrième et cinquième de la campagne.

Dominant 27-1 après deux quarts de jeu, les Alouettes (3-0) ont connu un relâchement en deuxième demie. Jeff Garcia des Stampeders (0-3), qu'on avait complètement maîtrisé jusqu'à, a obtenu trois passes de touché. Les visiteurs ont de plus inscrit un

Voir COURTE en D2 >



Chris Wright a trouvé sa voie à travers la défensive des Stampeders.



Si le combat entre Mike Tyson et Evander Holyfield a laissé des traces, le verdict de la commission du Nevada, lui, a passé le KO à la carrière de Tyson.

Tyson K.-O.

La commission lui retire sa licence et lui impose une amende de trois millions \$

■ LAS VEGAS (AP) — Estimant que Mike Tyson représentait un « discrédit pour la boxe », la commission athlétique du Nevada lui a retiré sa licence hier et lui a infligé une amende de trois millions \$ pour avoir mordu à l'oreille Evander Holyfield lors du championnat du monde WBA des poids-lourds, le 28 juin à Las Vegas. Ce retrait pourrait être définitif, a laissé entendre la commission.

L'amende est le maximum permis par le règlement, soit 10% de la bourse de 30 millions \$. Tyson, surprise, n'était pas présent devant la commission, ayant obéi au conseil de son avocat Oscar Goldman. Il devra en outre payer les frais administratifs et il ne

pourra pas solliciter de nouvelle licence avant un an au mieux. « La suspension n'aurait pas été suffisante », a déclaré le procureur adjoint de l'État du Nevada, Gordon Fink. « La boxe ne ressem-

Voir TYSON en D2 >

PLEINS FEUX

Larionov peut remercier ses filles

JOE LAPOINTE

New York Times News Service

Igor Larionov devait jouer au golf avec ses coéquipiers des Red Wings de Detroit en cette journée fatidique. Et il était censé revenir à son domicile avec ses copains russes, ce vendredi soir du 13 juin, comme l'équipe mettait fin à une longue semaine de célébrations de la victoire en finale de la Coupe Stanley. « Mais la matinée était ensoleillée et chaude, la plus belle journée depuis longtemps, de se rappeler Larionov. Mes filles m'ont dit qu'elles voulaient aller nager, et elles m'ont demandé de les conduire à la piscine. »

La poursuite de la Coupe Stanley avait tenu Larionov loin de sa famille pour trop de journées durant les deux derniers mois. « Aussi, c'était difficile de leur refuser cette demande, de souligner Larionov. Et j'ai manqué le rendez-vous de golf. »

Après la ronde de golf, la longue limousine blanche transportait les défenseurs des Red Wings, Vladimir Konstantinov et Slava Fetisov, ainsi que le soigneur, Sergei Mnatsakanov. Et comme on le sait, elle était conduite par



Pour montrer sa reconnaissance au Kravis Center du Mount Sinai Hospital, qui a sauvé la vie de sa fille, Vladislav Fetisov s'est pointé avec la Coupe Stanley dans les bras au grand plaisir des enfants.

un homme sans permis. On connaît la suite. Konstantinov et Mnatsakanov demeurent dans un hôpital de la banlieue de Detroit. Le premier est toujours dans le coma, tandis que le second vient à peine d'en sortir. Fetisov, qui a reçu des

blessures à la poitrine, a passé près d'une semaine à l'hôpital.

Larionov, à Manhattan, samedi, pour recevoir une récompense, jeta un coup d'oeil vers la World Galerie russe, où sa femme et ses deux filles jasaient avec

d'autres invités. « Vous ne pouvez contrôler ce qui va arriver, de souligner le hockeyeur. » Juste comme sa voix était étreinte par l'émotion, il a été inter-

Voir LARIONOV en D2 >

TimeOut

par Cadbury



C'est dans ces moments-là qu'il vous faut une

TimeOut.

la NOUVELLE tablette-gaufrette avec une vague chocolatée.

www.cadbury.chocolate.ca/timeout



BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Houston à Pittsburgh, 19h35 N.Y. Mets à Atlanta, 19h40 San Diego au Colorado, 21h05 San Francisco à Los Angeles, 22h05	Lundi 14 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h45 Houston à Chicago Cubs, 20h05 Los Angeles au Colorado, 21h05 San Francisco à San Diego, 22h05
Mercredi 9 juillet Aucun match	Samedi 12 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05, R-C N.Y. Mets à Atlanta, 19h15 St. Louis à Chicago Cubs, 19h15 San Diego au Colorado, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05 Houston à Pittsburgh, 19h05 San Francisco à Los Angeles, 22h05	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05
Jeudi 10 juillet St. Louis (Al. Benez 7-7) à Chicago Cubs (Foster 10-5), 14h20 Philadelphie (Beech 0-4) en Floride (Saunders 2-1), 19h05 Houston (Kile 10-3) à Pittsburgh (Schmidt 4-4), 19h35 N.Y. Mets (Micko 4-7) à Atlanta (Smoltz 8-7), 19h40 San Diego (Ashby 4-5) au Colorado (Ritz 6-8), 21h05 San Francisco (Ruetter 5-3) à Los Angeles (Park 5-5), 22h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mercredi 16 juillet Montréal à Philadelphie, 19h35, R-C Los Angeles en Floride, 19h05 Cincinnati à Pittsburgh, 19h35 Chicago Cubs à N.Y. Mets, 19h40 Colorado à Atlanta, 19h40 San Diego à St. Louis, 20h05 San Francisco à Houston, 20h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Americaine	10 der.	
ATLANTA	57	30	655	—	1p	25-13	32-17	4-5	8-2
#-FLORIDE	50	36	581	6,5	3p	24-13	26-23	6-3	5-5
NEW YORK	48	38	558	8,5	3p	27-16	21-22	2-7	5-5
MONTRÉAL	47	39	547	9,5	1p	30-18	17-21	7-2	4-6
PHILADELPHIE	42	61	282	32,0	1p	14-27	10-34	1-8	1-9

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON									
No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy		
11-Shane Andrews	54	10	13	9	4	9	333		
24-Darrin Fletcher	163	25	47	35	10	0	288		
4-Mark Grudzielanek	346	42	100	32	18	289			
27-Vladimir Guerrero	167	25	54	26	6	1	323		
3-Mike Lansing	327	52	91	40	12	8	278		
9-Ryan McGuire	76	9	25	9	3	0	329		
19-Joe Orsulak	103	9	24	7	1	0	233		
40-Henry Rodriguez	303	39	82	51	16	3	271		
7-F.P. Santangelo	205	42	63	21	4	6	307		
21-David Segui	218	39	70	33	7	1	321		
5-Andy Staniewicz	49	6	14	2	0	0	286		
15-Doug Strange	162	18	48	23	4	0	296		
22-Ronell White	313	41	83	38	12	0	265		
16-Chris Widger	152	19	41	24	4	1	270		
TOTAUX	2911	390	794	368	90	49	273		

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5-5) à Seattle (Moyer 8-2), 22h05	Dimanche 13 juillet Toronto à Boston, 13h05, CKMI Detroit à N.Y. Yankees, 13h35 Milwaukee à Baltimore, 13h35 Cleveland au Minnesota, 14h05 Chicago White Sox à Kansas City, 14h05	Mercredi 16 juillet Toronto au Texas, 20h05, TSN Boston à Baltimore, 19h35 Cleveland à Milwaukee, 20h05 N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05 Kansas City à Oakland, 22h05 Detroit à Anaheim, 22h35 Minnesota à Seattle, 22h35
Jeudi 11 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05 St. Louis à Chicago Cubs, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
BALTIMORE	55	30	647	—	3p	25-13	30-17	7-2	5-5
#-NEW YORK	48	37	565	7,0	1p	23-18	25-19	4-5	5-5
DETROIT	41	44	482	14,0	3p	26-23	15-21	4-5	7-3
TORONTO	40	43	482	14,0	1p	20-29	20-14	4-5	6-4
BOSTON	38	48	442	17,5	3p	19-24	19-24	6-3	3-7

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5-5) à Seattle (Moyer 8-2), 22h05	Dimanche 13 juillet Toronto à Boston, 13h05, CKMI Detroit à N.Y. Yankees, 13h35 Milwaukee à Baltimore, 13h35 Cleveland au Minnesota, 14h05 Chicago White Sox à Kansas City, 14h05	Mercredi 16 juillet Toronto au Texas, 20h05, TSN Boston à Baltimore, 19h35 Cleveland à Milwaukee, 20h05 N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05 Kansas City à Oakland, 22h05 Detroit à Anaheim, 22h35 Minnesota à Seattle, 22h35
Jeudi 11 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05 St. Louis à Chicago Cubs, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
BALTIMORE	55	30	647	—	3p	25-13	30-17	7-2	5-5
#-NEW YORK	48	37	565	7,0	1p	23-18	25-19	4-5	5-5
DETROIT	41	44	482	14,0	3p	26-23	15-21	4-5	7-3
TORONTO	40	43	482	14,0	1p	20-29	20-14	4-5	6-4
BOSTON	38	48	442	17,5	3p	19-24	19-24	6-3	3-7

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5-5) à Seattle (Moyer 8-2), 22h05	Dimanche 13 juillet Toronto à Boston, 13h05, CKMI Detroit à N.Y. Yankees, 13h35 Milwaukee à Baltimore, 13h35 Cleveland au Minnesota, 14h05 Chicago White Sox à Kansas City, 14h05	Mercredi 16 juillet Toronto au Texas, 20h05, TSN Boston à Baltimore, 19h35 Cleveland à Milwaukee, 20h05 N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05 Kansas City à Oakland, 22h05 Detroit à Anaheim, 22h35 Minnesota à Seattle, 22h35
Jeudi 11 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05 St. Louis à Chicago Cubs, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
BALTIMORE	55	30	647	—	3p	25-13	30-17	7-2	5-5
#-NEW YORK	48	37	565	7,0	1p	23-18	25-19	4-5	5-5
DETROIT	41	44	482	14,0	3p	26-23	15-21	4-5	7-3
TORONTO	40	43	482	14,0	1p	20-29	20-14	4-5	6-4
BOSTON	38	48	442	17,5	3p	19-24	19-24	6-3	3-7

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5-5) à Seattle (Moyer 8-2), 22h05	Dimanche 13 juillet Toronto à Boston, 13h05, CKMI Detroit à N.Y. Yankees, 13h35 Milwaukee à Baltimore, 13h35 Cleveland au Minnesota, 14h05 Chicago White Sox à Kansas City, 14h05	Mercredi 16 juillet Toronto au Texas, 20h05, TSN Boston à Baltimore, 19h35 Cleveland à Milwaukee, 20h05 N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05 Kansas City à Oakland, 22h05 Detroit à Anaheim, 22h35 Minnesota à Seattle, 22h35
Jeudi 11 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05 St. Louis à Chicago Cubs, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
BALTIMORE	55	30	647	—	3p	25-13	30-17	7-2	5-5
#-NEW YORK	48	37	565	7,0	1p	23-18	25-19	4-5	5-5
DETROIT	41	44	482	14,0	3p	26-23	15-21	4-5	7-3
TORONTO	40	43	482	14,0	1p	20-29	20-14	4-5	6-4
BOSTON	38	48	442	17,5	3p	19-24	19-24	6-3	3-7

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5-5) à Seattle (Moyer 8-2), 22h05	Dimanche 13 juillet Toronto à Boston, 13h05, CKMI Detroit à N.Y. Yankees, 13h35 Milwaukee à Baltimore, 13h35 Cleveland au Minnesota, 14h05 Chicago White Sox à Kansas City, 14h05	Mercredi 16 juillet Toronto au Texas, 20h05, TSN Boston à Baltimore, 19h35 Cleveland à Milwaukee, 20h05 N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h05 Kansas City à Oakland, 22h05 Detroit à Anaheim, 22h35 Minnesota à Seattle, 22h35
Jeudi 11 juillet Montréal à Cincinnati, 19h05 St. Louis à Chicago Cubs, 19h20 Philadelphie en Floride, 19h05	Dimanche 13 juillet Montréal à Cincinnati, 14h15 (W1-04) Houston à Pittsburgh, 13h35 St. Louis à Chicago Cubs, 14h20 San Diego au Colorado, 13h05 San Francisco à Los Angeles, 16h05 Philadelphie en Floride, 16h35 N.Y. Mets à Atlanta, 20h05, ROS, TSN	Mardi 15 juillet Montréal en Floride, 19h05, TOS Houston à Chicago Cubs, 19h20 Los Angeles au Colorado, 19h05 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h35 St. Louis à Cincinnati, 19h35 Philadelphie à Atlanta, 19h40 San Francisco à San Diego, 22h05

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième									
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE				
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
BALTIMORE	55	30	647	—	3p	25-13	30-17	7-2	5-5
#-NEW YORK	48	37	565	7,0	1p	23-18	25-19	4-5	5-5
DETROIT	41	44	482	14,0	3p	26-23	15-21	4-5	7-3
TORONTO	40	43	482	14,0	1p	20-29	20-14	4-5	6-4
BOSTON	38	48	442	17,5	3p	19-24	19-24	6-3	3-7

LIGUE AMÉRICAINNE

Mardi 8 juillet MATCH DES ÉTOILES (à Cleveland) Ligue nationale 1, Ligue américaine 3	Texas à Seattle, 22h05 Anaheim à Oakland, 22h35	Mardi 15 juillet Detroit à Boston, 17h05, TSN Montréal à N.Y. Yankees, 19h35 Anaheim à Oakland, 16h05 Texas à Seattle, 19h05 Milwaukee à Baltimore, 19h05 Cleveland au Minnesota, 20h05 Chicago White Sox à Kansas City, 20h05
Jeudi 10 juillet Toronto (Guzman 3-5) à Boston (Gordon 5-7), 19h05, TSN Anaheim (Watson 7-5) à Oakland (Rigby 0-2), 19h15 Detroit (Civerra 5-5) à N.Y. Yankees (Irbu 0-0), 19h35 Cleveland (Nagy 9-4) au Minnesota (Radke 10-5), 20h05 Chicago White Sox (Alvarez 7-6) à Kansas City (Appier 6-6), 20h05 Texas (Hill 5		

EN BREF

Accusations
réduites pour Gatti

Les accusations criminelles contre le boxeur d'origine montréalaise Arturo Gatti, notamment pour avoir conduit en état d'ébriété, résisté à son arrestation, refusé de passer l'alcootest, délit de fuite, assaut sur un policier et menaces terroristes, ont été réduites à des accusations d'avoir troublé la paix. Le champion poids léger junior de l'IBF s'est présenté en cour, hier, et son procès a été fixé au 22 juillet. Il a été arrêté près de chez lui au New Jersey le 1er juillet. (AP)

Les Royals
congédié Boone

Bob Boone, qui avait reçu une extension de contrat de deux ans en mars dernier, a été congédié, hier, de son poste de gérant des Royals de Kansas City et remplacé par Tony Muser. L'instructeur des frappeurs, Greg Luzinski, et celui au premier but, Mitchell Page, ont également été congédiés et remplacés par deux anciens joueurs des Royals, Frank White et Tom Paquette. (AP)

Le père de Maddux
dans l'eau chaude

Le père de Greg Maddux, le lanceur partant du dernier match des étoiles pour la Ligue nationale, a été arrêté mardi et accusé d'avoir fait des propositions d'ordre sexuel à une femme de ménage d'un hôtel de Cleveland. Greg Maddux a dit savoir que son père avait connu des problèmes, mais il ne croyait pas qu'il avait été arrêté. «Je sais qu'il était dans la chambre avec ma mère et qu'il est sorti pour chercher de la glace. Il y avait une employée de l'hôtel et il lui a parlé juste pour être gentil.» (AP)

Début «accidenté»
pour Irabu

Hideki Irabu, le lanceur japonais des Yankees de New York qui doit disputer son premier match ce soir contre les Tigers de Detroit, a été impliqué dans un accident comme passager dans la voiture du propriétaire George Steinbrenner mardi. Irabu, qui venait de s'entraîner avec le receveur Joe Girardi, était dans une camionnette qui a heurté la voiture de Steinbrenner dans le même stationnement que le propriétaire des Yankees avait personnellement surveillé la semaine dernière. À son dernier match dans la classe AAA, Irabu a limité ses adversaires à deux coups sûrs en sept manches et retiré 15 des 17 derniers frappeurs. (AP)

Règlement hors-cour

Le lanceur Dwight Gooden, des Yankees de New York, n'aura pas à faire face à des accusations d'agression sur un chauffeur de taxi, suite à une entente hors-cour. Gooden et le chauffeur Ziauddin Hakim s'étaient bagarrés le 17 mai et ce dernier a été blessé à la cage thoracique. Des accusations criminelles avaient originellement été portées puis retirées. (AP)

Problèmes
d'assistances

Il n'y a pas que les Alouettes qui ont des problèmes d'assistances dans la LCF. Seulement 14 033 spectateurs ont assisté dimanche au match d'ouverture des Tiger Cats d'Hamilton contre leurs grands rivaux de Toronto, la deuxième plus faible assistance pour un match contre les Argonauts ainsi que pour un match d'ouverture, depuis 1989. Et seulement 8000 abonnements ont été vendus, 6000 de moins que l'an dernier. À Toronto, à peine plus de 16 000 personnes avaient assisté au match d'ouverture des champions de la coupe Grey, contre les Blue Bombers de Winnipeg, le même soir que les Alouettes n'attiraient que 7300 spectateurs. On s'inquiète, même si on relève que la situation est meilleure dans l'ouest du pays. On a noté aussi que plus de 4000 personnes assistent aux matchs de soccer de l'Impact dans une ligue professionnelle mineure. (PC)

Isabelle Blais imite
Tiger Woods

Isabelle Blais a fait sa petite Tiger Woods en remportant le championnat de golf amateur du Québec par la marge de 12 coups devant Evelyn Biron, une autre golfeuse de la Vallée du Richelieu. La jeune fille de 18 ans a disputé une deuxième ronde de suite de 73 hier sur le parcours du Ottawa Hunt and Golf Club pour un total de 233 après les 54 trous du tournoi. Louise Laroche du CC de Montréal a terminé neuvième avec une fiche cumulative de 241. (PC)

Le retour de Maradona



L'étoile du soccer argentin, Diego Maradona, a compté un but, hier, pour son équipe, le Boca Juniors, qui a remporté le match 2-0 contre le Newell's Old Boys. Ce match a marqué le quatrième retour au soccer professionnel de l'ancien capitaine de l'équipe nationale d'argentine.

Le plein de souvenirs

Un match des étoiles mémorable

■ CLEVELAND (AP) - Que ce soit Reggie Jackson qui frappe une balle dans les réflecteurs du champ droit, Pete Rose qui fonce dans le receveur Ray Fosse ou Randy Johnson qui lance par-dessus la tête de John Kruk, le match des étoiles du baseball majeur est une affaire de souvenirs mémorables.

Et la dernière présentation, mardi à Cleveland, aura fait plus que sa part, aussi bien pour les joueurs que pour les amateurs.

Mike Piazza se rappellera de Larry Walker, allant frapper du côté droit du marbre (le casque à l'envers), après que Johnson se soit amusé à lui lancer une (autre) balle par-dessus la tête: «J'ai pensé que c'était la chose la plus folle que j'avais jamais vue», a déclaré le receveur des Dodgers. «Le match était sérieux, mais ce fut un passage léger et très bien fait».

SANDY ALOMAR

Sandy Alomar, lui, se souviendra certainement de son circuit de deux

points à la septième manche, qui a procuré une victoire de 3-1 à la Ligue américaine.

Même si ce coup frappé aux dépens de Shawn Estes ne l'a aidé en rien à prolonger sa série de 30 matchs avec au moins un coup sûr, il en a fait le premier joueur à être choisi le joueur par excellence devant ses propres partisans.

«Je ne souhaitais à personne de frapper un circuit contre moi, mais je suis heureux que ce soit arrivé à lui», a déclaré le lanceur des Giants de San Francisco.

La foule de 44 916 spectateurs (le match a été présenté à guichets fermés au Jacobs Field) aura eu, quant à elle, la chance de huer Albert Belle

durant la présentation des joueurs. On ne l'a plus revu cependant puisqu'il a été le seul joueur des deux équipes, outre quelques lanceurs, à ne pas avoir pris part au match.

SAGE DÉCISION DE BELLE

«Après ce qui est arrivé à Albert à sa dernière présence ici (il avait été fortement hué en juin) et sur la ligne du troisième but avant le match, il n'a pas choisi de ne pas jouer, il a dit qu'il serait mal à l'aise», l'a défendu Joe Torre, le gérant de la Ligue américaine.

Mais il y a eu plein d'autres éléments positifs.

Et pour Curt Schilling, ce fut la réception chaleureuse de ceux qui souhaitent devenir ses prochains partisans. L'as-lanceur a demandé aux Phillies de Philadelphie, l'équipe avec la pire fiche du baseball majeur, de l'échanger et il a précisé qu'il Cleveland est une des places où il aimerait aboutir.

Gilchrist
avec les
Wings

KELOWNA, C.-B. (PC) - Brent Gilchrist a signé un contrat de trois ans d'une valeur de quatre millions \$ avec les Red Wings de Detroit, a fait savoir hier le principal intéressé lui-même.

«Ils m'ont dit que je m'intégrerais bien et qu'ils appréciaient que je puisse remplir plusieurs rôles et que je sois un solide compétiteur», a révélé l'ancien joueur du Canadien âgé de 30 ans, qui a marqué une moyenne de 15 buts par année à Montréal, Edmonton et Dallas, où il évoluait depuis quatre ans.

POILE À NASHVILLE

Par ailleurs, David Poile, qui aurait été sollicité par les Maple Leafs de Toronto, se joint plutôt à la nouvelle concession de Nashville.

Récemment congédié de ses postes de vice-président et directeur général des Capitals de Washington, Poile, qui a été choisi deux fois l'exécutif de l'année par le magazine Sporting News, sera responsable des opérations de hockey pour l'équipe d'expansion qui disputera ses premiers matchs en 1998-99.

Il sera présenté officiellement ce matin.

PAS DROGUÉ

D'autre part, le conducteur de la limousine qui est entré violemment dans un arbre pour blesser sérieusement deux joueurs des Red Wings de Detroit et le masseur de l'équipe n'avait pas de drogue dans son sang, a révélé la police de Birmingham.

«Il n'y avait rien dans le sang, ni drogue, ni alcool. Rien», a reconnu le procureur James Halushka.

Daly déclare forfait



John Daly, qui lutte toujours contre ses problèmes d'alcoolisme, s'est retiré de l'Omnium britannique, disputé la semaine prochaine, affirmant que sa santé ne lui permettait pas de jouer. Daly a gagné ce prestigieux tournoi il y deux ans. Par écrit, il a fait savoir aux organisateurs qu'il comptait bien être de retour l'an prochain. Il avait quitté le terrain en plein milieu de la deuxième ronde lors de l'Omnium des États-Unis, le mois dernier.

Non
merci!
Bailey n'est
pas intéressé
à jouer au
football

TORONTO (PC) — Donovan Bailey a répondu «non merci» à la suggestion des Lions de la Colombie-Britannique d'en faire un receveur de passes, mais ça ne veut pas dire que les équipes de la Ligue canadienne de football vont cesser de faire la chasse aux plus rapides coureurs de l'athlétisme.

«On pense que si vous pouvez mettre le ballon entre les mains de ces gars-là, ils peuvent réagir comme Forrest Gump et courir jusque dans la zone des buts», raconte Mike McCarthy, un conseiller pour les Tiger Cats d'Hamilton qui a déjà tenté d'embaucher Ben Johnson.

Bailey a fait savoir hier qu'il n'était pas intéressé à jouer au football, même à la fin de sa carrière active en athlétisme.

Il n'est pas le premier coureur dont le nom apparaît sur la liste de négociations d'une équipe de la LCF.

À la fin des années 80, McCarthy avait placé les noms de Johnson, Bruny Surin et Desai Williams sur la liste des Tiger Cats. Seul ce dernier avait eu un essai formel mais les 30 000 \$ offerts par les Tiger Cats ne valaient pas ce qu'il gagnait en athlétisme.

Le risque serait évidemment énorme pour Bailey, qui gagne présentement des millions.

Passé entre-temps à l'emploi des Argonauts de Toronto, McCarthy avait cette fois retenu le nom du décathlonien Michael Smith.

HAYES LE MEILLEUR

Aux États-Unis, Bob Hayes, qui avait pratiqué le football au collège, est le plus fameux sprinter à avoir joué dans la NFL, ayant brillé pendant une dizaine d'années avec les Cowboys de Dallas.

Willie Gault et Cliff Branch ont également connu du succès, mais eux aussi avaient pratiqué ce sport avant de se lancer dans l'athlétisme.

Deux exceptions qui n'avaient jamais joué au football auparavant sont Renaldo Nehemiah, l'ancien détenteur du record mondial du 110-mètres-haies, qui a joué brièvement pour les 49ers de San Francisco, de 1982 à 1984, et l'Ontarien Sterling Hinds, qui a représenté le Canada en relais aux Jeux de Los Angeles en 1984 et porté les couleurs des Argonauts de Toronto en 1984 et 1985, avant de subir une blessure à un genou qui a mis fin à sa carrière.

Pagé et les
Flames à
couteaux
tirés

CALGARY (PC) — Comme dans plusieurs divorces, la séparation entre l'ex-entraîneur Pierre Pagé et les Flames de Calgary tourne au vinaigre.

Pagé, qui a quitté les Flames il y a trois semaines parce qu'on lui refusait une extension de contrat de deux ans, souhaite devenir entraîneur des Mighty Ducks d'Anaheim, mais les Flames exigent une compensation.

«C'est immoral», prétend Pagé. «Je n'ai pas d'emploi. Je n'ai pas de salaire. Pourquoi donc aurais-je besoin d'une compensation. Pouvez-vous me le dire, s'il vous plaît?»

Ce qui choque surtout Pagé, qui a passé neuf de ses 14 années dans la Ligue nationale au sein de l'organisation des Flames, c'est qu'on pourra l'engager sans compensation après le 1er octobre, soit quelques jours avant le début de la saison 97-98.

Son entente avec les Flames stipule qu'une compensation est nécessaire seulement s'il est engagé par une équipe de la division Pacifique avant le 1er octobre.

«L'organisation des Flames a toujours eu la réputation de bien traiter son monde — dans le passé», a commenté Pagé. «Vingt-quatre employés sont partis depuis environ un an».

Le directeur général Al Coates, qui a depuis remplacé Pagé par l'Albertain Brian Sutter, se demande pour sa part si son ancien entraîneur a oublié qui a exigé le divorce: Pagé n'a pas été congédié, insiste-t-il, il a démissionné.

La
compensation
n'est exigible
qu'avant le
1er octobre



André-A. Bellemare
AABellemare@lesoleil.com
CHASSE ET PÊCHE

Partenaires de Cliche en rogne

Le Groupe faune régional (GFR) de Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine, que le ministre David Cliche (Environnement et Faune - MEF) qualifie lui-même de « partenaire » dans la prise de décisions concernant l'avenir du patrimoine faunique, se dit amèrement déçu du ministre, qui vient de proposer des règlements très restrictifs sur la chasse et le trappage de l'ours noir. Le GFR soutient que Cliche n'a ni compris ni même entendu ses recommandations.

Ce GFR de l'Est du Québec émet une note fortement discordante durant le concert de louanges, bien orchestré, joué en juin pour le plaisir du ministre par les grandes fédérations québécoises du monde de la faune. Les membres de ce GFR sont pourtant, eux aussi, des porte-parole de la Fédération québécoise de la faune, de la Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC, de la Fédération québécoise pour le saumon atlantique, de la Fédération des pourvoyeurs du Québec, de la Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec et de la Société des établissements de plein air du Québec.

Entre autres, le GFR recommandait de continuer le commerce des vésicules biliaires d'ours, pour mettre en valeur toutes les parties d'ours récoltés. « Le ministre propose d'interdire la possession et la vente de ces parties, dès 1998, pour satisfaire les intérêts de groupes de pression d'autres provinces canadiennes ou d'autres pays », dit Georges Cabot, de Gaspé, porte-parole du GFR. À la suite d'une analyse détaillée du potentiel de récolte d'ours en Gaspésie, le GFR demandait d'autoriser une limite de cinq ours par trappeur; Cliche n'a pas tenu compte de cette particularité régionale et veut imposer un quota provincial annuel uniforme de deux ours par trappeur. « Cette nouvelle norme, si elle est appliquée, pénalisera les trappeurs des régions ayant un potentiel élevé de récolte et pourrait mettre en péril les populations d'ours dans des régions où la situation est actuellement menaçante pour l'espèce. Dans ce cas aussi, le ministre fait valoir des intérêts étrangers au Québec pour limiter uniformément la récolte d'ours par les trappeurs », commente Cabot.

Exprimant « beaucoup de réserves » à l'égard des propos de Cliche sur la contribution des régions dans le processus de consultation, le GFR souhaite que « ce faux départ ne nuise pas éventuellement à d'autres collaborations régionales et permette d'éviter qu'il y ait à nouveau apparence de manque de respect envers les chasseurs et trappeurs de la Gaspésie ».

«Le ministre fait valoir les intérêts des étrangers au Québec»

DANS MA BOURRICHE

Saumon: viendra ou pas ?

Ce printemps, je vous ai souligné que des scientifiques du ministère de l'Environnement et de la Faune, spécialistes de la question du saumon, avaient décelé des indices laissant présager une bonne récolte potentielle de saumons par les sportifs durant l'été. Ils prévoient la montaison dans les rivières d'un bon contingent de grands saumons. Or, jusqu'à maintenant, les saumonniers n'ont observé que peu de grands saumons dans les rivières. D'ailleurs, dans la plupart des rivières, la quantité des prises sportives équivalait à environ le tiers de celles qui avaient été faites en 1996 à la même date. Mais, rappelez-vous, le début de la saison de 1996 avait été vraiment exceptionnel. Plusieurs hypothèses sont avancées par des observateurs pour expliquer le phénomène actuel: le temps, cet été, est en retard de deux à trois semaines; les grands saumons se gaveraient encore de capelans en mer, non loin de l'embouchure des rivières. Pourtant, les madeleineaux ou grises ont déjà commencé leur montaison des mêmes rivières... Pourtant, l'appel d'eau est bien normal dans les rivières... Espérons que le ministre ne décrètera pas la fermeture hâtive de la saison de pêche dans quelques rivières, comme cela est déjà survenu antérieurement, ou la graciation obligatoire partout!

Hurler avec les loups

Ça vous tenterait d'entendre hurler les loups et même de hurler avec eux? C'est possible, dans le parc provincial de la Jacques-Cartier, où des guides naturalistes vous invitent à une aventure nocturne, en juillet et août (les mardi, jeudi et samedi, de 19h30 à 23h30). Ils prononcent une causerie, appuyée par un document audio-visuel, sur la vie et les comportements des loups. Ensuite, sous les étoiles, vous pénétrez en plein cœur du territoire des loups pour jaser avec eux. Le coût? 15 \$ par adulte et 7,50 \$ par enfant âgé de 14 ans et moins (taxes en sus). À cause de la popularité de l'activité, vous devez réserver votre place: 418-848-5099.

Pares: Cliche change d'idée...

David Cliche, ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, continue de se montrer un fin danseur... de valse-hésitation. V'la-ti-pas qu'il entend bientôt recommander au cabinet des ministres de laisser la gestion des parcs provinciaux à son ministère! C'est ce qu'il a déclaré à mon collègue Robert Ménard, du *Journal de Montréal*, la semaine dernière. Pourtant, au début d'avril, c'est Cliche et son entourage qui avaient entrepris le processus de délestage ou de privatisation des parcs provinciaux! Il avait alors qu'il penchait pour refiler le fardeau de la gestion des 19 parcs à la Fondation de la faune du Québec. La Société des établissements de plein air du Québec, une société d'État qui gère déjà le réseau des 14 réserves fauniques et certaines activités dans quelques parcs provinciaux, a fait savoir qu'elle est prête à assumer aussi la gestion de tout le réseau des parcs provinciaux. Rappelez-vous que ce n'est pas là le seul bal durant lequel Cliche a valsé ainsi, depuis un an... Cet étourdissant ministre quittera-t-il bientôt la piste de danse?



Michel Moisan (entraîneur) et Stéphane Guérard (directeur des opérations hockey) montrent fièrement les nouvelles couleurs affichées par le joueur Martin Brousseau.

Moisan à la barre des As

« On se fait déjà descendre sans raison. Je crois que nous avons droit à une autre chance. » Jean-Paul Deschênes, le gouverneur et dg des As de Québec, anciennement connus sous le nom de Voyageurs de Vanier, a fait une croix définitive sur le passé en dévoilant les couleurs du club et le nom de son nouvel entraîneur Denis Moisan.

L'équipe déménage à Val-Bélair avec l'idée de repartir à neuf. Tout a fonctionné de travers à Vanier, l'an passé, outre la conférence de presse annonçant la naissance du club dans le circuit de hockey semi-professionnel! Le premier entraîneur Michel Raymond a remis rapidement sa démission, les joueurs ont sauté quelques payes, sans oublier l'omniprésence des bandes de motards, ce qui a miné la crédibilité de l'équipe, en plus d'éloigner les amateurs.

D'ailleurs le représentant du circuit De-guise, Claude Lavoie, a indiqué que le sérieux de la nouvelle administration avait sauvé la mise de la concession. « Ils se sont mis au travail et ont répondu entièrement aux critères de la ligue. »

Jean-Paul Deschênes y est pour beaucoup dans ce coup de barre dans la bonne direction. Homme d'affaires de la région, il a assisté à quelques matchs l'an passé, répondant à l'invitation de son ami de longue date Fernand Marcotte, le responsable du conditionnement physique des joueurs. « Je viens d'une famille de hockey. Je suis d'ailleurs l'oncle de Patrick Roy. Avant mon arrivée, les autorités de Vanier ne voulaient plus voir le club. Ils ont changé d'avis, mais j'ai pris une décision d'affaires en partant pour Val-Bélair. L'arène peut accueillir 2800 spectateurs. »

« Nous avons déposé des montants en garantie. Plusieurs joueurs signeront avec nous sous peu.



Yves Poulin

Ils ne seraient pas venus dans les anciennes conditions. Le nouvel entraîneur Denis Moisan est du nombre. Il avait été approché l'an passé, mais il a décliné, car il entretenait des doutes sur l'organisation. On a fait le ménage et on repart à zéro. Je ne veux pas de scènes disgracieuses et les joueurs seront bien avertis. » Le président de l'équipe Carl Roy a corroboré les propos du gouverneur.

Le pilote Denis Moisan a dirigé des clubs mineurs à plusieurs niveaux avant de s'expatrier en Europe. « J'ai vu des matchs l'an passé. Nous présenterons le meilleur spectacle qualité-prix. Nous aurons un club robuste, mais non violent. » Il a ensuite parlé de chauffer le club de Pont-Rouge, synonyme d'excellence depuis ses débuts.

Jean-Paul Deschênes: «J'ai pris une décision d'affaires en partant pour Val-Bélair»

Pour ce faire, les As ont amélioré leur club avec l'addition de Marc Bocage et l'ex-Nordique Jean-Marc Routhier. Lun des bons cerveaux de la ligue, Bobby Rochon, entrevoit la prochaine saison avec optimisme. « Nous avons joué dans des conditions très difficiles en 96. C'était bien parti l'an passé, mais ça s'est gâté très rapidement. Les motards ont éloigné les gens. À un moment donné, je regrettais de m'être joint au club. À la fin nous n'étions plus payés, mais on jouait pour le plaisir. Heureusement que les gars se sont serrés les coudes. »

Les abonnements de saison sont déjà en vente au 840-0079. Acheté à la pièce, le billet se vendra 6\$. Le premier bain de foule se déroulera sur un terrain de balle puisqu'ils affronteront les 4 As Molson le 24 juillet (19h30) au Stade municipal.

Tournoi provincial à Sainte-Foy



C'est sous la présidence d'honneur du Fidén Marc Griffin que se déroulera la 2^e présentation du tournoi provincial de baseball midjet de Sainte-Foy, du 17 au 27 juillet, sur les terrains de Champigny et de Saint-Benoît. Trente formations des quatre coins de la province tenteront de s'arracher les honneurs dans les catégories A et AA. Les jeunes « midjets », âgés entre 15 et 17 ans, proviennent des Laurentides, de Québec, de l'Estrie, de Laval, de la Mauricie, de Montréal et de Lanaudière. Les représentants de la région dans la catégorie AA seront les Condors de Charlesbourg, les Aigles de l'Ouest, les Patriotes de Sainte-Foy, les Ambassadeurs de la Rive-Sud, les Royaux de Québec, ainsi que les Cobras de Beauport. Sur la photo: le président du tournoi Benoît Poulin et le directeur technique Pierre Pouliot ont figolé les derniers détails avec l'ex-joueur de l'entourage des Dodgers Marc Griffin afin de s'assurer du bon déroulement du tournoi.

HIPPODROME Daniel Dubé, conducteur du dernier trimestre

HUGO DUMAS
Le Soleil

Eh oui, encore des honneurs pour Daniel Dubé! À peine revenu d'Allemagne où il a terminé au deuxième rang du championnat mondial des conducteurs, le Charlesbourgeois de 28 ans a mérité, hier, à l'Hippodrome de Québec, le titre de conducteur par excellence pour les mois d'avril, mai et juin.

Retenu à Montréal pour une autre course, Daniel Dubé n'a pas pu recevoir son prix en mains propres. Mais ses « fans » pourront le voir en action ce soir à l'Hippodrome de Québec, alors qu'il participera à la seconde étape du Circuit Québec.

Daniel Dubé a visité le cercle des vainqueurs à 20 reprises, lors du dernier trimestre, pour remporter son prix en plus de récolter trois tours du chapeau. Son escapade dans les « vieux pays » ne l'a donc pas empêché de poursuivre sa domination sur le circuit de la Vieille Capitale.

C'est Jean Jobin qui a mérité le titre d'entraîneur par excellence pour la même période. En 38 départs, Jobin a récolté 13 victoires, a terminé huit fois en deuxième position, ainsi que neuf fois en troisième place. Les chevaux vedettes du nouveau lauréat ont été Miss Corleen, Toutou Max, Ad Bobby, Chialeux, Hoosier Playboy et RA Takeone.

Du côté des vainqueurs à quatre pattes, le champion du mois de juin a été le cheval Cosaque Prestige, propriété de Francis Carrier, de Pintendre. La bête de huit ans a remporté trois des quatre courses auxquelles elle a pris part.

DU NOUVEAU

Les courses éliminatoires du Circuit Québec, pour les pouliches ambleuses de trois ans, débuteront le 24 juillet, toujours à l'Hippodrome. Les amateurs de course se rappelleront que cette étape était appelée Critérium Diet Pepsi par les années passées. Quant à la traditionnelle course de cinq milles, elle sera disputée le 31 août.

L'Hippodrome de Québec est officiellement branché sur l'autoroute de l'information. En effet, un « cyber-poste » interactif et branché sur le Net est à la disposition du grand public pour obtenir toute l'information voulue sur le monde des courses. « C'est une première en Amérique du Nord pour ce type d'installation », raconte fièrement Pascal Desmeules, représentant pour la compagnie Clic Net.

MEMPHRÉMAGAG

Alexandre Leduc au 3^e rang ?

La 19^e traversée du lac Memphrémagog n'aura lieu que le 20 juillet, mais les organisateurs ont déjà risqué une prédiction. Selon eux, le détenteur du record québécois Alexandre Leduc finira bon troisième.

Il n'en tient qu'à lui de faire mentir la « cote des parieurs »! Le nageur du Rouge et Or en sera à sa quatrième participation. Il a terminé deuxième en 1994, troisième en 1995 et cinquième l'an passé.

L'Argentin Gabriel Chaillou et le Français Nicolas Knap devraient croiser le fil d'arrivée devant Leduc, toujours selon nos experts.

La Série mondiale des marathons de nage longue distance, qui regroupe dix compétitions, tire à sa fin. Memphrémagog, et le lac Saint-Jean (27 juillet) constituent les 8^e et 9^e épreuves respectivement, la 10^e course à Atlantic City servant de super finale.

Cinq des dix meilleurs nageurs au classement général ont confirmé leur présence. Jean-François Roussy agrira comme vétéran de la course de 42 kilomètres avec une sixième participation.

CHEZ LES FEMMES

Le duel risque d'être plus intéressant chez les femmes. Si les Américaines Karen Burton et Liza Hazen ont une longueur d'avance, deux élèves de Burton (Rose Rice et Morgan Filler) pourraient brouiller les cartes en compagnie de Nathalie Sauvageau pour la troisième place.

Cette dernière a établi la marque canadienne (9h18:47) en 1994. Burton l'a emporté du côté féminin en 1995. La marque canadienne de Leduc (8h24:11) fut battue l'année suivante par Gregory Roy Streppel (8h13:54).

Quatre Québécois sont inscrits à la traversée. Outre Leduc, Sauvageau et Roussy, Nadia Bolduc en sera à sa première participation. **HP**

Rare coup double au Duc de Kent

Michel Giroux répétera-t-il son exploit de l'an dernier?

CARL TARDIF
Le Soleil

Gagner le Duc de Kent, c'est une chose. Le faire deux fois de suite, c'en est une autre. Seulement deux golfeurs amateurs ont réussi le coup depuis 1935, année d'origine du prestigieux tournoi qui aura lieu demain et samedi au Royal Québec à Boischatel. Nul doute que Michel Giroux, le vainqueur en 1996, aimerait bien imiter Leo Bourgault (1941-42) et Paul Pouliot (1970-71) dans le club sélect des doubles champions.

« Répéter une victoire, c'est très difficile. Même Graham Cooke, qui a remporté le Duc de Kent à cinq reprises (73-86-88-91-94), n'a jamais pu le



LE SOLEIL ARCHIVES
Michel Giroux est prêt pour le Duc de Kent. Depuis le printemps, il a joué au golf tous les jours.

faire. Voyez-vous, le golf comporte trop d'éléments extérieurs pour prédire l'éventuel champion », explique le vieux renard de 59 ans.

Depuis le printemps, Michel Giroux a joué au golf tous les jours. Et à un niveau élevé à part cela, puisqu'il a remporté le championnat provincial « match play » au début du mois de juin. Dernièrement, il s'est éloigné des allées et des verts pour se reposer avant le début du tournoi qu'il a enlevé pour la première fois il y a un an.

« MA COUPE STANLEY »

« Le Duc de Kent de l'an passé, c'était ma Coupe Stanley. Des gens que je ne connais même pas m'en parlent encore. Je l'ai gagné, maintenant, et je suis bien heureux », de raconter celui qui frappera quelques balles aujourd'hui, histoire de retrouver le feeling de ses bâtons qui ne le quittent pas depuis son adhésion au Royal Québec en 1969.

Il connaît donc les coins et recoins du club. Ça lui avait permis de gagner l'été dernier puisqu'il savait quel fer utiliser lorsque le vent s'est levé. Demain, Giroux prévoit évoluer sur un terrain assez mou. Un net avantage pour les longs cogneurs.

« Le golf, c'est un jeu de distance. Au moins, on a la chance de pouvoir éviter les embûches du terrain. Au Duc de Kent, il n'y a pas de secret. Ça ne donne rien d'être anxieux, de se dire qu'on doit faire un birdie ici ou là. Et si ça va bien, il ne faut surtout pas commencer à croire qu'on est bon. C'est à ce moment-là qu'on ne l'est plus ! »

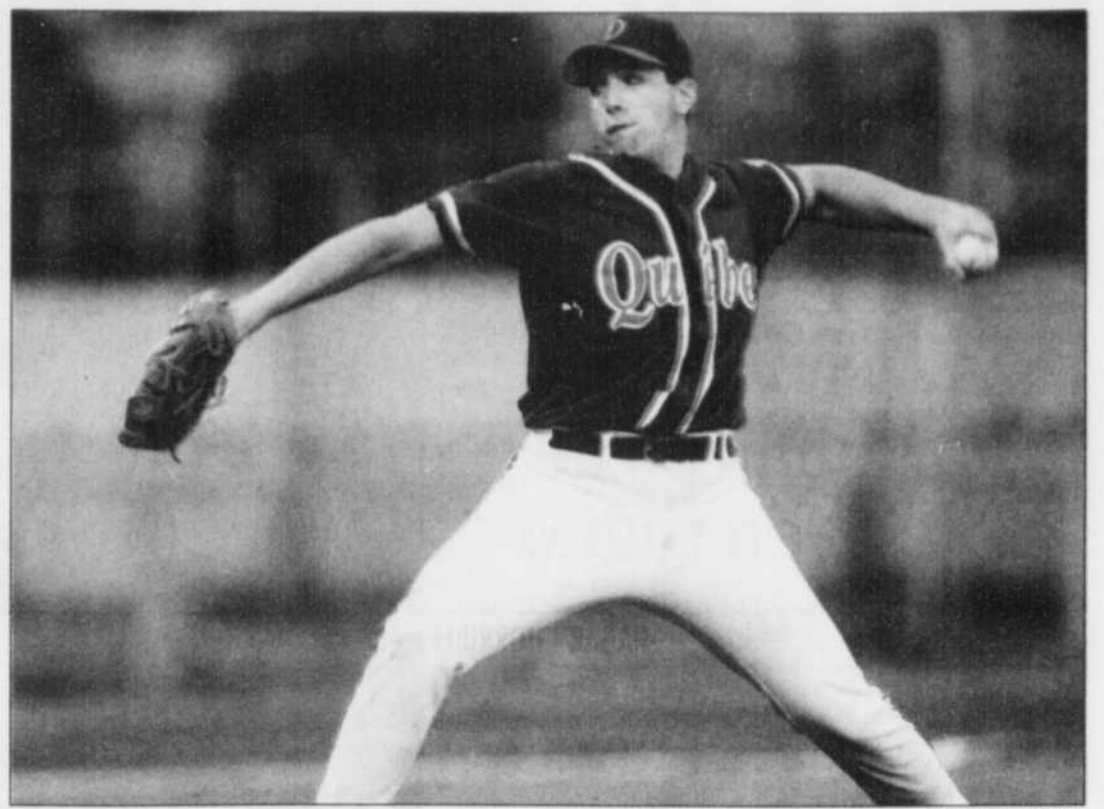
Évidemment, Giroux ne cédera pas un pouce à ses rivaux lorsqu'il prendra place sur le tertre de départ du premier trou à 11 h demain matin. Pour l'occasion, il sera jumelé à l'expérimenté et toujours dangereux Cooke (Summerlea) et à Bryan Pitts (Caughnawaga), un spécialiste de la longue distance. « Dans un tournoi aussi important, il y a toujours de la pression. Bizarrement, c'est souvent dans ce temps-là que je joue mes meilleures parties. »

À SURVEILLER

Outre Michel Giroux, des golfeurs locaux comme Jean-Pierre Bilodeau (RQ), Pierre Trépanier (RQ), Marc Poulin (RQ) seront à surveiller. Un jeune comme Éric Paquet (Lévis) avait roulé 70 lors de la première ronde en 1996. Parmi les autres favoris, on retrouve les noms habituels de Graham Cooke (Summerlea), Marc Cousineau (Islesmere), Peter Malo (Royal Montréal) ainsi que ceux des jeunes Craig Matthew (RM), Tom Moore (Ottawa Hunt), Robert Kerr (Beaconsfield) et Jacques Paiement (Oiselet d'Amos).

Le Duc de Kent est la deuxième étape de la triple couronne servant à choisir les golfeurs qui formeront l'équipe du Québec à la Coupe Wellington. Cousineau a coiffé Cooke par deux coups à l'Alexandre de Tunis le week-end dernier pour devenir le premier joueur sélectionné. Le gagnant du Duc de Kent et celui du Championnat amateur le seront également tandis que l'AGQ (association de golf du Québec) se réserve le droit d'inviter le quatrième.

Liste des inscrits et des champions, en page D-4.



LE SOLEIL ARCHIVES
Patrick Plante a lancé son dernier match pour les Diamants, hier soir au Stade municipal.

Transaction futuriste

Les Diamants sacrifient leurs 22 ans pour s'améliorer... la saison prochaine

■ En cédant leurs deux joueurs de 22 ans aux Bisons de Saint-Eustache, hier soir, les Diamants de Québec ont pris le risque de faire un pas en arrière afin d'en effectuer un géant, la saison prochaine. « Nous recevrons alors deux joueurs qui changeront l'image de notre club », clame l'entraîneur-chef Sylvain Saindon.

Québec des moins de 18 ans. Si tel est le cas, il faudra les oublier jusqu'au mois d'août.

VICTOIRE DES DIAMANTS

Si la transaction n'a été officialisée qu'après le match, c'est parce que les Diamants voulaient profiter du bras gauche de Plante pour une dernière fois. Surtout que les adversaires étaient les Alouettes de Charlesbourg. Ils ont bien fait puisque Plante a lancé un match complet dans le gain de 2-1 des Diamants en huit manches.

Un match enlevé, où la défensive a eu le dessus sur l'offensive. Québec avait pris les devants par 1-0 en fin de 6^e manche avec un double de Jean-Sébastien Roy et un simple productif de Philippe Bouchard. En début de 7^e, Steve Gauthier a forcé la prolongation avec un retentissant circuit au champ centre. En 8^e, une erreur du receveur Kevin Tremblay a poussé Roy au marbre pour le point victorieux.

« C'est dommage qu'un match du genre se termine comme ça. On a manqué de concentration sur quelques jeux. Au moins, ça ne nous empêchera pas de faire les séries... Je ne comprends d'ailleurs pas l'échange des Diamants, qui rivalisent avec nous depuis deux matchs. Leur victoire prouve qu'ils ont une bonne équipe et ils la détruisent. Je trouve ça bizarre », mentionnait l'entraîneur-chef des Alouettes, Martin Pouliot.

Plante, lui, avait eu pas quitter l'équipe du Stade municipal avec le sourire. « Ça va être dur de partir, chuchotait-il. Je suis échangé l'année où j'y pensais le moins. On aura toutefois la chance d'aspirer aux grands honneurs avec les Bisons. On aurait pu refuser la transaction, sauf qu'on a pensé aux Diamants et on leur fait confiance pour les considérations futures. On quitte, mais on sait qu'il y aura quelqu'un d'autre pour les aider l'an prochain, grâce à nous. »

De ses trois années à Québec, le lanceur de Saint-Romuald retient la toute première où les foules étaient imposantes comme celle de 1230 spectateurs d'hier soir. « L'équipe de cette saison était cependant la plus belle des trois », ajoutait-il un peu nostalgique.



Carl Tardif

juste avant l'heure limite des échanges (minuit). Les deux équipes ont aussi inversé leur choix des 22 ans en 1998.

« Ce fut difficile d'échanger Patrice (Plante). D'ailleurs, on ne peut pas parler de transaction dans son cas, mais plutôt d'un investissement. On lui a parlé et il avait le droit de refuser. Comme Saint-Eustache a de bonnes chances d'aller loin en séries éliminatoires, ça lui tente de relever ce défi », ajoutait-il.

L'entraîneur-chef des Diamants a convaincu ses patrons du bien-fondé d'un tel geste. « On a la chance de créer quelque chose de très bien pour 1998. En plus, on a encore des chances de faire les séries cette saison. » Des chances qui pourraient cependant diminuer si Reggie Laplante et Jean-François Énard font l'équipe du

Le vrai départ du Royal Charbourg

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

Plusieurs professionnels de la région de Québec et personnalités politiques ont accepté l'invitation de Michel Noël et Yvon Bouchard pour essayer le terrain du club de golf Royal Charbourg à l'occasion de l'inauguration officielle du nouveau chalet.

Les deux propriétaires n'ont pas ménagé les efforts depuis qu'ils en ont fait l'acquisition et ils ont changé complètement le décor. D'abord, juste la construction d'un chalet très fonctionnel, qui peut accueillir 500 personnes, donne un tout nouveau look à l'ensemble.

Le terrain a également été au centre de la préoccupation des deux hommes et ils ont confié à Réjean Noël, le surintendant du Mont-Tourbillon depuis neuf ans, le soin de refaire une beauté au terrain. On peut maintenant constater le fruit de son travail et de son équipe. D'ailleurs les propriétaires n'ont pas hésité à investir plus de 300 000 \$ dans l'équipement d'entretien.

Michel Noël et Yvon Bouchard veulent faire de leur terrain l'un des meilleurs défis de golf dans la province. Michel Lapointe occupe le poste de professionnel et il est assisté de Daniel Bilodeau. Le club Royal Charbourg utilise une extrémité de son champ de pratique de 300 verges pour y installer une académie de golf, dirigée par Frédéric Colgan.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE
Michel Noël et Yvon Bouchard ont invité plusieurs personnalités, hier, à l'inauguration officielle de leur club de golf Royal Charbourg.

Julien Lépine ira dans un collège américain

Patrick Deschênes pourrait l'imiter

Les Alouettes risquent fort bien d'entreprendre les séries éliminatoires sans les services de deux régulariers. En négociations avec des collèges américains, Julien Lépine et Patrick Deschênes quitteront probablement leur club à leur retour des Jeux du Canada, à la fin du mois d'août.

Dans le cas de l'arrêt-court de 21 ans, c'est décidé: il fréquentera le Broward Community College de Melbourne, en Floride, à l'automne. Il y a obtenu une bourse d'études de deux ans et s'alignera avec son équipe de baseball.

Deschênes, lui, est actuellement en pourparlers avec le Seminole College, en Oklahoma, avec lequel évolue régulièrement un joueur du Québec depuis quelques saisons. La conclusion d'un cours d'anglais l'empêche encore d'avoir la confirmation de son acceptation.

PAS POSSIBLE DE REFUSER

« C'est juste dommage d'avoir à quitter les Alouettes comme ça à l'approche des séries. J'aime bien finir ce que je commence. Mais je ne pouvais pas dire non à une telle opportunité », racontait Lépine avant le match contre les Diamants.

Membre de l'Académie de baseball du Canada (ABC) à Montréal depuis trois ans, il aura l'occasion de jouer à l'extérieur pendant 12 mois. De plus, la possibilité d'approfondir sa maîtrise de la langue anglaise aidera ce futur ingénieur.

Lépine a pris goût à l'aventure américaine lors de la tournée annuelle de l'ABC en Floride, à la fin de l'hiver. Là-bas, il a été courtisé par l'entraîneur du Broward College. À son retour au Québec, l'agi-

le numéro 4 a pris ses renseignements. Après tout, on ne quitte pas la Polytechnique de Montréal et un cours en génie mécanique sans savoir où on s'en va!

« Je ne voulais pas aller n'importe où. Dominic Campeau (un ancien de l'ABC) y évolue et il m'en a parlé en bien. Je pars avec Philippe Martin, des Aigles de Trois-Rivières. Si je complète mon stage de deux ans dans ce « junior college », je pourrai aller dans une université majeure et terminer mon cours en deux ans. J'ai 21 ans, je ne rêve pas d'une carrière chez les pros, mais je veux vivre cette expérience. »

POULIOT NÉGOCIE

La perte éventuelle de ces deux piliers est la raison pour laquelle l'entraîneur-chef Martin Pouliot discutait avec les Diamants, après le match. Il cherchait à obtenir de l'aide.

« La Ligue Montréal Junior, c'est un peu plate pour ça. On perd nos bons joueurs à l'approche des séries au profit des collèges américains. Pour les jeunes concernés, c'est une très bonne nouvelle. Pour leurs coéquipiers et l'équipe, c'est un peu plus triste », mentionnait le prochain adjoint d'Alain Rajotte avec les Tigres de Victoriaville dans le hockey junior majeur.

Lépine et Deschênes ne seront pas les premiers à faire le saut aux États-Unis. Ces derniers mois, cinq joueurs des Diamants l'ont fait dans différentes institutions, soit Éric Mimeault, Philippe Bouchard, Patrice Plante, Jean-Philippe Roy et Philippe Tomlinson. C. T.

DIVERTISSEMENTS

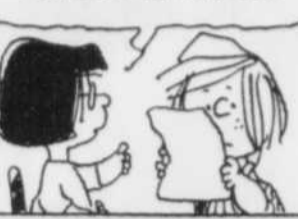
LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS

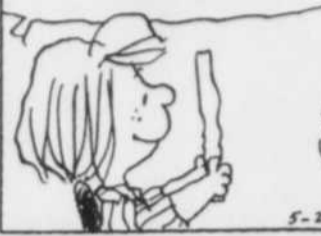
Marcie, voici les noms des personnes admissibles au titre de «meilleur élève de l'année». Mon nom est là, le vois-tu?



Je les ai comptés, M'sieu... Tu es la quatre-centième sur la liste...



Une quatre-centième qui monte vite!



HAGAR L'HORRIBLE

Hagar, crois-tu que certaines personnes portent la guigne à d'autres?



Penses-tu que ça peut arriver?



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

Lynn Johnston

Olivier est de retour à la maison? Oui, j'aimerais aussi avoir fini l'école.



Parlant d'école, mon cours de conduite d'hier soir s'est bien passé et mon instructeur dit que je réussirai sans problème!



En général, je crois que les femmes conduisent mieux que les hommes.



En tout cas, nous sommes moins distraites!



LES JUNGLES

Voyons, j'ai fait la sieste et j'ai bien mangé...



J'ai bu mon lait... et je suis sec comme un os.



La journée idéale pour demander une allocation!

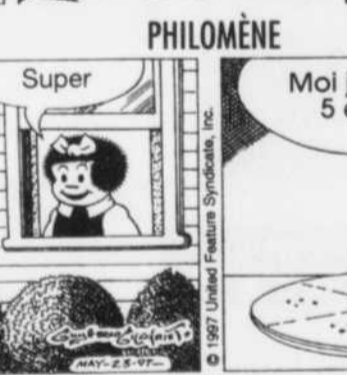


LES GRIZZLIS

Voilà les saumons qui nagent des kilomètres pour frayer...



Je me demande à quoi ils pensent durant ce long et difficile voyage...



Tu sais, nous n'aurions pas à faire ça si nous étions gais...

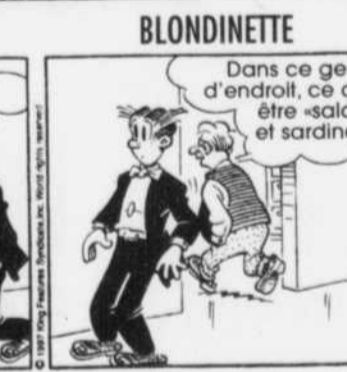


PHILOMÈNE

Hé Philo... j'ai fait trois en quatre aujourd'hui.



Super.



Moi j'ai fait 5 en 6.



BLONDINETTE

Tu as encore mangé à ton vieux casse-croûte.



Dans ce genre d'endroit, ce doit être «salami et sardines».



Je me demande comment il l'a su?

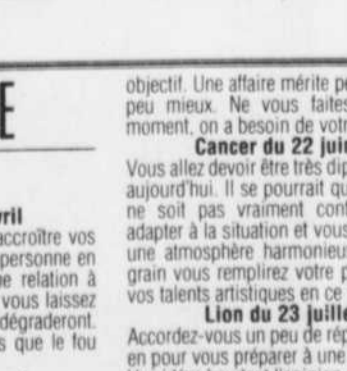


GARFIELD

Il paraît que quelqu'un va avoir 19 ans bientôt.



Tu as encore vendu la mèche?!



BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 95

PERDANTE SUR PERDANTE

Voici une main jouée à une séance de duplicate, où les contrats au niveau de cinq sont plus fréquents que dans une rencontre d'équipes de quatre ou en partie libre.

Nord-Sud vulnérables
Ouest donneur

Nord
♠AR9
♥A10873
♦A2
♣862

Est
♠N
♥O
♦E
♣S

Sud
♠DV10864
♥R42
♦5
♣R94

Ouest Nord Est Sud
1 ♦ contre passe 4 ♦
5 ♦* passe passe 5 ♦

tous passent

* sacrifice. Ouest croit qu'il ne fera pas chuter 4 Piques

Après les enchères indiquées, Ouest entame du Roi de carreau. Quel serait votre plan de jeu?

Discutons un peu des enchères. Ouest a une main beaucoup trop forte pour ouvrir en barrage en premier siège. Sans l'As de trèfle, il aurait ouvert à trois carreaux. Son partenaire ayant passé et les adversaires gageant la manche, il «sacrifie» à cinq carreaux, espérant ne pas chuter de plus de trois levées, pour une marque de 500, face à un -620 pour quatre piques fait quatre.

Sud, lui, considère qu'il a de bonnes chances de faire onze levées, pouille au niveau de cinq.

Le jeu maintenant. Sud peut compter quatre perdantes: une à coeur et trois à trèfle. Si seulement vous pouviez établir les coeurs sans donner la main à Est, car le retour à trèfle par celui-ci est mortel. Comment s'y prendre?

Laissez passer le Roi de carreau! Perdre un carreau ou un coeur est équivalent, mais par la suite, vous pourrez jeter un coeur sur l'As de carreau. Après avoir joué As et Dame d'atout, encaissez Roi et As de coeur et coupez un coeur avec un atout maître.

AR9
A10873
A2
862

2
V5
RDV1098476
AD3

N
O
E
S

753
D96
3
V1075

DV10864
R42
5
R94

La couleur est maintenant établie. Retournez au mort avec le Roi de pique, retirant du même coup le dernier atout des mains d'Est et débarquez-vous de deux trèfles sur les deux coeurs.

MOTS CROISÉS

NO 78

LILIANE CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 77

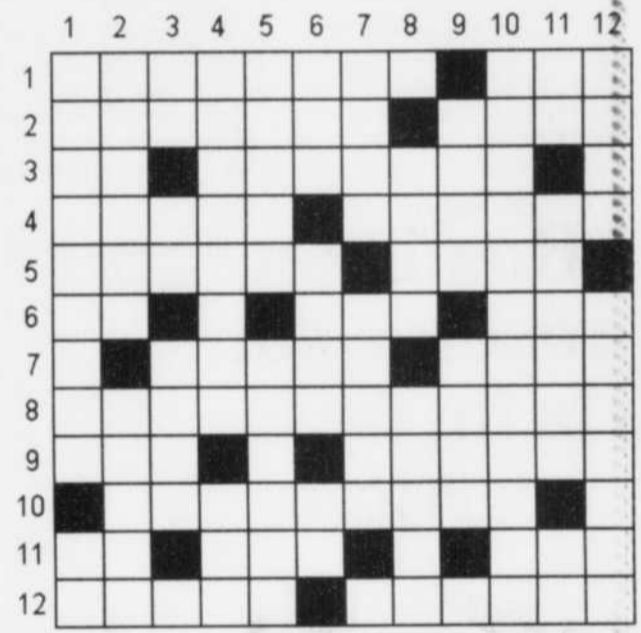
1	F	A	C	O	N	N	E	S	E	C	U
2	E	P	I	N	E	U	S	E	S	O	R
3	R	I	T	C	E	T	E	A	U		
4	M	O	E	U	R	S	V	I	R	E	
5	E	L	N	O	O	B	I	E	R	S	
6	T	R	I	S	I	B	I	S	O	S	
7	U	R	I	C	E	N	I	E	U	N	I
8	P	C	A	T	N	A	S	S	E		
9	E	C	O	U	L	A	T	D	I	U	
10	I	L	L	U	S	T	R	A	N	T	
11	C	R	E	E	S	O	N	G	E	U	R
12	D	E	S	I	E	N	E	S	T	E	

HORIZONTALEMENT

- Trainant - C'est un style de musique.
- Tesselle - Calot (arg.).
- Germanium - Chien (pop.).
- Relatif à la neige - Loi du silence.
- Mise de niveau - Hasard.
- Sodium - Pile - Comm. de Belgique (prov. de Liège)
- Art qui s'est développé à l'époque romane dans la région de la Meuse moyenne et inférieure - Fils de Jacob.
- Empêchent de remuer.
- Obtenus - Pâté rond garni de fruits, de légumes, etc..
- Ruina.
- Tantale - Bouclier des hommes d'armes au Moyen Age - Poisson.
- Petit cheval de selle - Enchâssés.

VERTICALEMENT

- Dont la générosité se manifeste par la bienveillance et la clémence - Terbium.
- Obtempérait à - Posséderai.
- Interj. enfantine - Convient - Gagea.
- Possibilité - Utile au golf.
- Tissu léger - Sèvre.
- Interj. espagnole - Pataras - Lape.
- Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Point culminant des Pyrénées.
- Monceau - Querelle.
- V. de Russie sur l'Oka - Orifice extérieur du rectum.
- Remettrait à la verticale.
- Paresseux - Frappent - Cinq cent un.
- Courba - Vaisseaux qui portent le sang du coeur aux organes.



MOT MYSTÈRE

NO 2715

© Edimédia Inc.

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: LE POUVOIR

absolu	édicter	leader	primauté	tribun
administré	émancipé		prote	tyran
agha	émir	mahdi		tzar
burgrave	empereur	maître	rang	
	empire	mener	régenter	vicomté
	éphore		régir	voïvode
caïd		obéir	régné	
chef	fort	obtempéré	reine	
		ordonné	sceptre	
décemvir	joug	ordre	serve	
destitué	junte		soumis	
dey		pacha		
diriger	khan	pape	thète	
dominer		prieur	titre	

Solution du problème précédent: palais

E	P	I	C	N	A	M	E	O	A	E	L	U	T	V
T	G	D	E	C	E	M	V	I	R	E	R	R	I	O
N	Z	U	T	T	P	R	O	S	A	D	E	D	T	I
U	E	A	O	I	R	N	T	D	I	G	O	I	R	V
J	M	R	R	J	K	A	E	S	I	M	T	N	E	O
E	P	E	P	H	O	R	E	R	I	R	U	R	N	D
U	E	P	A	P	A	Y	E	N	T	N	E	O	O	E
T	R	N	T	H	E	T	E	T	B	P	I	G	S	F
I	E	A	G	T	U	R	U	M	R	E	M	N	E	
T	U	A	N	A	E	L	R	E	A	O	E	C	D	E
S	R	D	M	G	O	G	T	F	I	H	C	I	S	A
E	E	I	I	S	R	B	E	E	T	D	C	I	N	D
D	R	R	B	A	O	H	E	M	R	T	H	A	V	E
P	I	A	V	U	C	P	R	I	E	U	R	A	P	Y
D	R	E	G	E	N	T	E	R	R	E	N	E	M	E

DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

Jeu #1833

GRILLE DE JEU										INDICES	
1	X	X	X	X						D - 4	
2	X									3 - B	
3	X									A - B	
4	X									2 - 5	
5	X									E - C	
A										B - 2	
B										A - E	
C											
D											
E											
SOLUTION											
1											

Jeu #1834

GRILLE DE JEU										INDICES	
1	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
2	X										
3	X										
4	X										
5	X										
6	X										
7	X										
8	X										
9	X										
10	X										
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											
I											
J											
SOLUTION											
1											

6 - 3	10 - F	A - 7	E - 7
F - 8	D - 1	K - H	C - J
C - H	10 - D	H - 5	A - 3
4 - J	G - A	2 - K	4 - H

Informations/commentaires: (418) 650-4966
Règles du jeu à tous les dimanches. Solutions dans les Affiches Classées.

HOROSCOPE

JEUDI, LE 10 JUILLET 1997

Bélier du 21 mars au 20 avril

Il est clair maintenant que vous devez accroître vos rentrées d'argent et arrêter de gâter une personne en lui passant tous ses caprices. C'est une relation à double sens et vous avez trop donné. Si vous laissez les choses aller trop loin, elles se dégraderont. Sachez que l'ivrogne cuve son vin alors que le fou cuve en vain.

Taureau du 21 avril au 20 mai

L'accord est mis sur les finances et la sécurité réunies. On fait pression sur vous pour économiser en prévision des mauvais jours. Vous pourriez admettre qu'ils existent parfois. Acceptez de discuter pour montrer que vous n'avez aucun ressentiment. Vous pouvez suivre vos intuitions aujourd'hui.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Profitez de cette journée pour prendre du recul et arriver à voir où vous allez. Il va devenir évident qu'il vous faut agir de façon pratique pour atteindre votre

objectif. Une affaire mérite peut-être qu'on l'étudie un peu mieux. Ne vous faites pas remplacer en ce moment, on a besoin de votre opinion personnelle.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous allez devoir être très diplomate dans votre travail aujourd'hui. Il se pourrait que l'un de vos supérieurs ne soit pas vraiment content. Acceptez de vous adapter à la situation et vous verrez que vous créerez une atmosphère harmonieuse. En cueillant grain à grain vous remplirez votre panier. Ne dédaignez pas vos talents artistiques en ce moment.

Lion du 23 juillet au 23 août

Accordez-vous un peu de répit aujourd'hui et profitez-en pour vous préparer à une prochaine confrontation. Vos idées heurtent l'opinion de certains, mal préparés à la nouveauté et à l'originalité. Évitez la controverse et négociez de façon serrée. Si on fait l'amour, on meurt; si on ne le fait pas, on meurt aussi. Mieux vaut faire l'amour et mourir ensuite.

Vierge du 24 août au 22 septembre

Vous avez fortement envie de vous soustraire aux contraintes de votre vie quotidienne. Vous avez envie d'aventure, vous voulez plonger dans des situations nouvelles, éloignées de vos habitudes. Allez-y donc sans hésiter un instant. Vous apprécierez la

compagnie des gens de votre signe aujourd'hui.

Balance du 23 septembre au 23 octobre

Préparez-vous à vivre des moments forts, probablement avec une personne qui attire beaucoup. Quelqu'un vous fera savoir que cette personne d'inspire vous connaît. Il est possible qu'une rencontre ait lieu ces jours-ci. Vous ne pouvez douter de sa sincérité. Triste est la lessive où il n'y a pas une chemise d'homme ou de femme.

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre

Rien n'est gagné aujourd'hui, rappelez-vous en. Tout d'abord, soyez sûr qu'on vous écoute, qu'on vous comprend et bien lorsque vous parlez. Cela vaut la peine de faire plus d'une vérification car vous vous dirigez droit vers des ennuis, autrement. Retardez la signature d'un accord, vous êtes crédule et un peu confus aujourd'hui en affaires et sur le plan professionnel.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous avez beaucoup de soucis sur vos épaules, pas seulement les vôtres mais ceux des autres, en particulier ceux de votre famille. Essayez de discerner quelles sont vos véritables obligations et les mauvaises habitudes. Refusez de servir de «personne ressource», de soutien constant à ceux qui ne font

pas d'efforts pour s'aider eux-mêmes.

Capricorne du 22 décembre au 20 janvier

Votre instinct met en plein dans le mille et pourrait vous apporter un bénéfice dans une affaire spéculative. Sur le plan affectif, vous vous sentez tiraillé de toutes parts. Sans vous en apercevoir, vous êtes en train de vous raccrocher à des souvenirs du passé. Cette agitation aura peu de conséquences.

Verseau du 21 janvier au 19 février

Vous aurez grand intérêt à redescendre sur le plancher des vaches aujourd'hui. Il faut vous reprendre en main et faire aboutir un projet que vous ne cessez de reporter depuis des semaines. Vous êtes capable de concevoir des méthodes réalistes pour éviter les obstacles qui se dressent devant la réalisation de ce projet. Des jeunes gens vous demandent des conseils.

Poissons du 20 février au 20 mars

Votre partenaire vous déçoit aujourd'hui. Peut-être en attendez-vous trop. Vous ne pouvez pas tout demander à un être. Ne dramatisez pas les choses. Il s'agit tout simplement de regarder les autres de façon plus réaliste et de comprendre la naïveté de vos attentes face aux autres. Mieux vaudra cesser de pleurer sur vous-même à cause de cette déception.

TOUR DE FRANCE

Un «remake» au goût douteux

Une spectatrice subit un traumatisme crânien

■ LE PUY DU FOU (AP) — Une victoire au sprint, une longue échappée infructueuse, une grave chute. Le Tour n'en finit plus de vivre un «remake» au goût douteux.

Si la 4^e étape Plumelec-Le Puy du Fou (223 km) a valu, hier, par un somptueux sprint remporté par l'Italien Nicola Minali (Batik) devant Frédéric Moncassin et l'Allemand Erik Zabel, elle a comme la veille été marquée par un drame. À la clavicle cassée ayant entraîné l'abandon de Tony Rominger mardi, a succédé un grave traumatisme crânien pour une spectatrice, happée par un coureur à la sortie du pont de Saint-Nazaire enjambant la Loire.

L'accident a entraîné l'abandon de l'Italien Fabiano Fontanelli, touché à la cuisse après avoir percuté la jeune femme, et celui de l'Espagnol Vicente Garcia-Acosta, relevé avec une fracture de la clavicle gauche.

CIPOLLINI TOUJOURS EN JAUNE

Le maillot jaune est resté sur les épaules de l'Italien Mario Cipollini (Saeco), mais pour seulement quatre petites secondes. L'Allemand Eric Zabel (Telekom) a profité de plusieurs bonifications aux sprints intermédiaire

res pour reprendre 10 secondes à son adversaire. Le Britannique Chris Boardman figure toujours en troisième position du général, à 35 secondes, alors que le premier Français, Laurent Jalabert, est septième, à 47 secondes.

L'Italien Nicola Minali remporte l'étape

Outre l'incroyable lutte que se livrent Cipollini et Zabel, il faudra retenir la malchance de Moncassin, qui est passé une nouvelle fois un cheveu à côté de la victoire: la photo-finish a tranché «d'un boyau» en faveur de Minali.

«Deuxième d'un boyau, j'ai les boules», a déclaré le sprinter du Gan, déjà troisième à Forges-les-Eaux et quatrième à Vire. «Je fait 4, 3, 2, il ne manque plus que le 1. J'espère l'obtenir avant la montagne...»

DES FAVORIS RECULENT

Minali a décroché sa plus belle victoire de l'année, après un succès dans une étape du Tour de Sardaigne et quatre victoires mineures au Portugal. Déjà vainqueur à Portsmouth en 1994, l'Italien de 27 ans a obtenu son deuxième



Nicola Minali, à gauche, a eu besoin du «photo finish» pour gagner par un boyau contre Frédéric Moncassin, au centre, et Eric Zabel.

me succès sur le Tour de France.

Une dernière cassure, provoquée par une chute sans gravité, a encore retardé les malchanceux Alex Zulle et Marco Pantani, qui ont concédé 31 autres secondes. Résultat, le classement

général des favoris est éloquent: si Bjarne Riis, le détenteur du titre, reste aux aguets, à 1,40 minute, Luc Leblanc pointe à 2.56, Pantani à 4.08 et Zulle à 4.17.

La cinquième étape demain, encore

très plate et très longue (261,5 km) de Chantonnay à La Châtre, la ville de George Sand, promet une lutte au couteau entre Cipollini et Zabel. Pour la victoire d'étape, mais aussi pour le maillot jaune.

Rominger réservé sur la fin de sa carrière

BÂLE (Suisse) (AFP) — Le coureur suisse Tony Rominger a refusé, hier, du fond de son lit à l'hôpital cantonal de Bâle, de se prononcer sur une éventuelle participation à la Vuelta, aussi longtemps qu'il n'aurait pas «retrouvé le moral» après son abandon forcé du Tour de France.

À son admission, hier après-midi à l'hôpital Bruderholz de Bâle, le coureur de la formation Cofidis a offert, aux caméras de la Télévision suisse romande, un visage marqué par la souffrance et la tristesse après la chute qui l'a contraint, double fracture de la clavicle droite, à mettre un terme prématuré à la «Grande Boucle», lors de la troisième étape, mardi.

Interrogé sur sa participation à la Vuelta, une éventuelle tentative contre le record du monde de l'heure et la fin de sa carrière, Rominger s'est montré réservé. «Je ne suis pas en mesure de prendre de décisions compte tenu de la déception qui est la mienne aujourd'hui, a-t-il dit. Je vais me reposer encore deux, trois jours (NDRL: après l'opération), le moral reviendra, puis je reprendrai l'entraînement. Ensuite, nous discuterons en équipe sur les courses que j'effectuerai», a-t-il ajouté.

Rominger, 36 ans, a fait état de son impuissance à éviter la vague de chutes dans laquelle il a été précipité à 9 km de l'arrivée de la 3^e étape à Plumelec (Morbihan). «Je cherchais une bonne place dans le peloton en fin de parcours, quand les coureurs qui me précédaient ont freiné. J'ai tenté d'éviter la chute, mais c'était impossible».

OPÉRÉ AUJOURD'HUI

Le casque cassé, il avait été transporté au centre hospitalier Chubert de Vannes où avait été diagnostiquée une double fracture de la clavicle droite et divers hématomes et contusions.

Rominger s'est refusé à incriminer le Tour comme une épreuve trop dangereuse. «Cette course est devenue si importante que les coureurs (NDRL: qui en font une priorité) sont prêts à prendre trop de risques.» Il a toutefois ajouté, dans un français parfois un peu hésitant, que les routes «devenaient trop petites» compte tenu de la vitesse à laquelle roulaient aujourd'hui les coureurs.

Le gérant personnel du Suisse, Marc Biver, a affirmé de son côté que Tony participerait aux deux courses helvétiques mises sur pied en son honneur, à savoir «À travers Lausanne», le 31 juillet, et la «Rominger Classic», le 1er août.

«Je ne mettrai pas un terme à ma carrière. Je ne ferais jamais cela à mes équipiers», a dit M. Biver rapportant les propos de Rominger.

Il doit en principe être opéré aujourd'hui. Le professeur Gérard Saillant qui l'a examiné à l'hôpital de la Salpêtrière à Paris, où il a été admis hier matin, a confirmé la nécessité d'une intervention chirurgicale.

Plaisirs D'ÉTÉ

Une invitation à la détente...



Laissez-vous surprendre par une cuisine française régionale à la carte ou en table d'hôte ou savourez les fameuses «MOULES-FRITES» qui ont fait la renommée du «Petit Bruxelles». Aujourd'hui, vos hôtes Francis et Dominique apportent une attention toute particulière à faire d'une visite à la Villa Lorraine, une expérience culinaire étonnante dans une ambiance chaleureuse et intime.

VILLA LORRAINE



RESTAURANT
1400, chemin de la Canardière, Québec (anciennement le «Petit Bruxelles») Réservations: 647-1682



Café de la Paix

Cuisine française • Fruits de mer

Tout est dans l'art et la manière... on y prend goût!

• Salle à manger non-fumeur au 2^e étage
• Salons privés

44, rue Desjardins, Québec
Réservations: (418) 692-1430

Charles Baillargé

Le plus ancien restaurant au Canada



57, rue Sainte-Anne
Vieux-Québec
692-2480

Vous y dégusterez une cuisine de grande réputation dans un décor romantique où le piano enveloppe les plaisirs de la table.



restaurant Harry
1010, 80^e Rue Est, Charlesbourg (Place Bourg-Royal)
628-6187

LES JOYEUX JEUDIS

Souvlaki débrosché le midi 5⁹⁵⁵ le soir 8⁹⁵⁵

*incluant: soupe, dessert, café
Sans oublier:
Nos tables d'hôte régulières
Nos surprises du chef: le midi

NOUVEAU
LES TABLÉES GRECQUES
INFORMEZ-VOUS!

Cet été, spécialement pour vous!

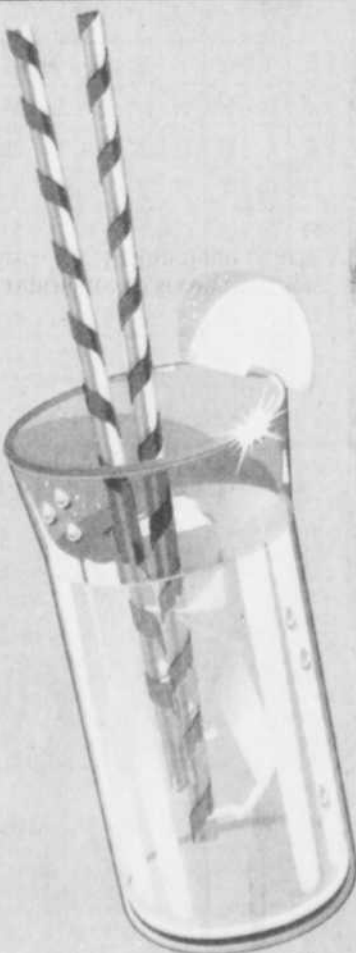
LUNDI - MARDI - MERCREDI

SOUPEUR RÉTRO

Table d'hôte à partir de 7⁹⁵⁵



Monique et Harry seront heureux de vous accueillir!



DÉJEUNER DES CANTONS



10⁹⁵⁵

Les dimanches de 8h30 à 12h
Gratuit 5 ans et moins / 5⁰⁵ enfant 6 à 12 ans

* À l'achat d'un déjeuner, obtenez une PARTIE DE MINIGOLF GRATUITE

LE MANOIR DU LAC DELAGE
Informez-vous sur nos différents forfaits
Réservez maintenant
848-2551 ou 1-800-463-2841



LA DISCOTHÈQUE
DES GENS DE QUÉBEC
THE BEST NIGHT CLUB
IN QUÉBEC

Charlotte
LOUNGE &
BAR DIGESTIF



CIGAR ROOM

VOISIN DE L'HÔTEL LOEWS LE CONCORDE
NEXT TO THE HOTEL LOEWS LE CONCORDE

575, GRANDE ALLÉE EST, QUÉBEC, INFO : 640-0711